

**Nr. 04/2024**

**Beschluss der Versammlung  
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-  
Trentino“**

**Deliberazione dell'Assemblea  
del GECT „Euregio Tirolo-Alto  
Adige-Trentino“**

**14/06/2024**

**Anwesende Mitglieder der Versammlung:**

Euregio-Präsident: Landeshauptmann der  
Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Arno  
Kompatscher  
Landeshauptmann des Landes Trentino,  
Maurizio Fugatti  
Landeshauptmann von Tirol, Anton Mattle  
Präsident des Südtiroler Landtages, Arnold  
Schuler  
Abgeordneter des Südtiroler Landtages, Sven  
Knoll  
Abgeordneter des Südtiroler Landtages, Harald  
Stauder  
Mitglied der Tiroler Landesregierung, Astrid Mair  
Abgeordnete zum Tiroler Landtag, Evelyn  
Achthorner  
Abgeordneter zum Tiroler Landtag, Benedikt  
Lentsch  
Mitglied der Trentiner Landesregierung, Simone  
Marchiori  
Mitglied des Trentiner Landtages, Francesca  
Parolari (Ersatz für Landtagsabgeordnete Lucia  
Coppola)  
  
Mitglied des Trentiner Landtages, Walter  
Kaswalder

**Abwesende Mitglieder der Versammlung:**

Präsident des Trentiner Landtages, Claudio Soini  
  
Präsidentin des Tiroler Landtags, Sonja Ledl-  
Rossmann  
Mitglied der Südtiroler Landesregierung, Daniel  
Alfreider  
Mitglied des Trentiner Landtages, Lucia Coppola

**Componenti dell'Assemblea presenti:**

Presidente Euregio: Arno Kompatscher, Presidente  
della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
  
Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia  
autonoma di Trento  
Anton Mattle, Capitano del Land Tirolo  
Arnold Schuler, Presidente del Consiglio della  
Provincia Autonoma di Bolzano  
Sven Knoll, consigliere della Provincia Autonoma  
di Bolzano  
Harald Stauder, consigliere della Provincia  
Autonoma di Bolzano  
Astrid Mair, membro del Governo del Tirolo  
Evelyn Achthorner, membro della Dieta tirolese  
  
Benedikt Lentsch, membro della Dieta tirolese  
  
Simone Marchiori, Assessore della Giunta  
provinciale di Trento  
Francesca Parolari, membro del Consiglio della  
Provincia Autonoma di Trento (sostituta della  
Consigliera provinciale Lucia Coppola)  
Walter Kaswalder, membro del Consiglio della  
Provincia Autonoma di Trento

**Componenti dell'Assemblea assenti:**

Claudio Soini, Presidente del Consiglio della  
Provincia Autonoma di Trento  
Sonja Ledl-Rossmann, Presidente della Dieta  
Tirolese  
Daniel Alfreider, membro della Giunta della  
Provincia Autonoma di Bolzano  
Lucia Coppola, membro del Consiglio della  
Provincia Autonoma di Trento



**Anwesende Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer:**

Gabriele Vitella, Präsident ides Kollegiums der Rechnungsprüfer  
Reinhard Krismer

**Abwesendes Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer:**

Maria D'Ippoliti

**Anwesender Schriftführer:**

Euregio-Generalsekretariat

**Weitere Anwesende:**

Christoph von Ach, Generalsekretär des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“  
Elisa Bertò, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”  
Matthias Fink, EVTZ “Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit behandelt die Versammlung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“, kurz Euregio, folgenden

**Componenti del Collegio dei revisori dei conti presente:**

Gabriele Vitella, Presidente del Collegio dei revisori dei conti  
Reinhard Krismer

**Componente del Collegio dei revisori dei conti assente:**

Maria D'Ippoliti

**Verbalizzante presente:**

Segretariato generale dell'Euregio

**Presenti inoltre:**

Christoph von Ach, Segretario generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”  
Elisa Bertò, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”  
Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti l'Assemblea del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”, di seguito anche Euregio, tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**Abänderungen zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026**

Gemäß Art. 1, Abs. 7, lit e) der Satzung der Euregio der Versammlung obliegt die Genehmigung des jährlichen und mehrjährigen Budgets, dessen Abänderungen und die sonstigen in Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009 vorgesehenen Angelegenheiten der Rechnungsführung.

Gemäß Art. 3, Abs. 4, lit. c) der Satzung der Euregio schlägt der Präsident dem Vorstand das jährliche Arbeitsprogramm vor sowie den jährlichen und mehrjährigen Haushaltsvoranschlag, Änderungen daran, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Kapitalflussrechnung und die Erläuterungen sowie die anderen in Artikel 48 des Gesetzes der

**OGGETTO**

**Variazioni al bilancio economico preventivo 2024-2026**

Secondo l'articolo 1, comma 7, lett. e) dello Statuto dell'Euregio all'Assemblea spetta l'approvazione del bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli altri atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009.

Secondo l'articolo 3, comma 4, lett. c) dello Statuto dell'Euregio il Presidente propone alla Giunta il programma di lavoro annuale nonché il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni, lo stato patrimoniale, il conto economico, il rendiconto finanziario e la nota integrativa e gli altri atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge della Repubblica Italiana



Italienischen Republik Nr. 88 von 2009 vorgesehenen Angelegenheiten der Rechnungsführung.

Gemäß Art. 3, Abs. 4, lit. f) der Satzung der Euregio legt der Präsident der Versammlung das jährliche und mehrjährige Budget, dessen Abänderungen und die anderen in Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009 vorgesehenen Angelegenheiten der Rechnungsführung vor.

Gemäß Art. 17, Abs. 1 der Satzung erstellt die Euregio in Übereinstimmung mit den internationalen Buchführungsregeln im Sinne des Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009 den jährlichen und mehrjährigen Voranschlag, die Vermögensrechnung, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Finanzbericht und den Bilanzanhang und unterbreitet diese den Mitgliedern, die sie nach Anhörung der Kontrollinstitutionen gemäß Art. 47, Abs. 5 des genannten Gesetzes Nr. 88 von 2009 genehmigen.

Der Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Euregio wurde von der Euregio-Versammlung mit Beschluss Nr. 09/2023 vom 28.09.2023 genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 7/2024 vom 08.05.2024 hat der Euregio-Vorstand einige Änderungen am Arbeitsprogramm 2024 vorgenommen, die ebenso wie die heute vorgenommenen zusätzlichen Änderungen durch die Mittel, die durch die Verringerung bestimmter Kostenpositionen zur Verfügung gestellt werden, sowie durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2023 unter den "Transitorischen Abgrenzungsposten" rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden, gedeckt sind.

Die Ausgabenposten erfahren folgende Änderungen:

- 2024-D-001 „Euregio Summer Camp“ (Reduzierung um 40.000,00 EUR),
- 2024-D-004 „Euregio Sprint Champion“: (Reduzierung um 20.000,00 EUR),

n. 88 del 2009.

Secondo l'articolo 3, comma 4, lett. f) dello Statuto dell'Euregio il Presidente presenta all'Assemblea il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli altri atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009

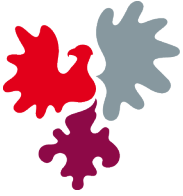
Secondo l'articolo 17, comma 1, dello Statuto l'Euregio redige in conformità ai principi contabili internazionali, ai sensi dell'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009 il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, lo stato patrimoniale, il conto economico, il rendiconto finanziario e la nota integrativa e li sottopone ai membri, che li approvano sentite le amministrazioni vigilanti, di cui all'articolo 47, comma 5, della medesima legge n. 88 del 2009.

Il bilancio economico preventivo 2024-2026 dell'Euregio è stato approvato dall'Assemblea dell'Euregio con deliberazione n. 09/2023 del 28.09.2023.

Con deliberazione n. 7/2024 del 08.05.2024 la Giunta dell'Euregio ha apportato alcune modifiche al programma di lavoro 2024, che, come le ulteriori modifiche di data odierna, trovano relativa copertura nelle risorse rese disponibili dalla riduzione di alcune voci di costo, nonché nelle risorse accantonate alla voce "Risconti passivi pluriennali" del bilancio al 31.12.2023, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

Le voci di costo subiscono le seguenti modifiche:

- 2024-D-001 "Euregio Summer Camp" (riduzione di 40.000,00 euro),
- 2024-D-004 "Euregio Sprint Champion": (riduzione di 20.000,00 euro),



- 2023-D-013 „Andreas Hofer Mantua“ (Reduzierung um 10.000,00 EUR),
- 2022-D-031 (2024) "Museumsjahr 2025" (Erhöhung um 90.000,00 EUR),
- 2024-D-014 "Euregio Kalender" (Erhöhung um 30.000,00 EUR),
- Neuauflage von "Euregio KIDS Kunst in die Schule" (127.000,00 EUR):.

Die für 2024 veranschlagten Gesamteinnahmen werden in Höhe von 3.359.977 EUR verbucht, zuzüglich der Verwendung von den Rechnungsabgrenzungsposten zurückgestellten Mitteln in Höhe von 347.000 EUR, während sich die Gesamtausgaben auf 3.764.477 EUR belaufen.

Der Präsident informiert, dass die diesbezüglichen Unterlagen den Mitgliedern des Vorstands der Euregio zugestellt wurde (TOP 3).  
Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung

### **beschließt**

die Euregio-Versammlung einstimmig:

- 1) Folgende Ausgabenposten des Haushaltsvoranschlags 2023 zu ändern:
  - 2024-D-001 „Euregio Summer Camp“ (Reduzierung um 40.000,00 EUR),
  - 2024-D-004 „Euregio Sprint Champion“: (Reduzierung um 20.000,00 EUR),
  - 2023-D-013 „Andreas Hofer Mantua“ (Reduzierung um 10.000,00 EUR),
  - 2022-D-031 (2024) "Museumsjahr 2025" (Erhöhung um 90.000,00 EUR),
  - 2024-D-014 "Euregio Kalender" (Erhöhung um 30.000,00 EUR),
  - Neuauflage von "Euregio KIDS Kunst in die Schule" (127.000,00 EUR),
- 2) die Änderungen zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026 zu genehmigen (Anhang TOP 5).

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Präsident

- 2023-D-013 "Andreas Hofer Mantova" (riduzione di 10.000,00 euro),
- 2022-D-031 (2024) "Anno dei musei 2025" (aumento di 90.000,00 euro),
- 2024-D-014 "Calendario Euregio" (aumento di 30.000,00 euro),
- Rinnovo progetto "Euregio-KIDS Arte a scuola" (127.000,00 euro).

Il totale dei ricavi preventivati iscritti a bilancio per il 2024 risulta pari a 3.359.977 euro, a cui si aggiunge l'utilizzo delle risorse accantonate nei risconti passivi pluriennali, pari a 347.000 euro, mentre i costi ammontano a 3.764.477 euro.

Il Presidente informa che la relativa documentazione è stata inviata ai membri della Giunta dell'Euregio (Punto OdG 3).  
Visto lo Statuto vigente l'Assemblea dell'Euregio,

### **delibera**

all'unanimità:

- 1) di approvare la modifica delle seguenti voci di costo del bilancio economico preventivo 2024:
  - 2024-D-001 "Euregio Summer Camp" (riduzione di 40.000,00 euro),
  - 2024-D-004 "Euregio Sprint Champion": (riduzione di 20.000,00 euro),
  - 2023-D-013 "Andreas Hofer Mantova" (riduzione di 10.000,00 euro),
  - 2022-D-031 (2024) "Anno dei musei 2025" (aumento di 90.000,00 euro),
  - 2024-D-014 "Calendario Euregio" (aumento di 30.000,00 euro),
  - Rinnovo progetto "Euregio-KIDS Arte a scuola" (127.000,00 euro);
- 2) di approvare le variazioni al bilancio economico preventivo 2024-2026 (allegato Punto OdG 5).

Letto, approvato e firmato  
Il Presidente



Arno Kompatscher  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato  
Il Segretario generale

Christoph von Ach  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)



## **EVTZ “Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino**

### **Abänderungen des Haushaltsvoranschlags**

**2024-2026**

- Neuer wirtschaftlicher  
Haushaltsvoranschlag 2024-2026
- Bericht des Präsidenten der Euregio  
Arno Kompatscher

## **GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”**

### **Variazioni al Bilancio economico preventivo**

**2024-2026**

- Nuovo schema Budget economico  
preventivo 2024-2026
- Relazione del Presidente  
dell'Euregio Arno Kompatscher





Wirtschaftliches Budget Budget economico				
		2024 Euro	2025 Euro	2026 Euro
<b>A)</b>	<b>Gesamtleistungen Valore della produzione</b>	<b>3.706.977,05</b>	<b>3.279.977,05</b>	<b>2.329.998,09</b>
	1) Nettoumsatzerlöse Ricavi	3.359.977,05	3.099.977,05	2.329.998,09
	600100 <b>Zuwendungen Autonome Provinz Bozen Erogazioni Provincia Autonoma di Bolzano</b>	<b>840.000,00</b>	<b>753.333,34</b>	<b>753.333,33</b>
	Mitgliedsbeitrag Quota membro	650.000,00	650.000,00	650.000,00
	Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità	120.000,00	33.333,34	33.333,33
	Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	50.000,00	50.000,00	50.000,00
	iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	20.000,00	20.000,00	20.000,00
	600200 <b>Zuwendungen Autonome Provinz Trient Erogazioni Provincia Autonoma di Trento</b>	<b>840.000,00</b>	<b>753.333,33</b>	<b>753.333,34</b>
	Mitgliedsbeitrag Quota membro	650.000,00	650.000,00	650.000,00
	Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità	120.000,00	33.333,33	33.333,34
	Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	50.000,00	50.000,00	50.000,00
	iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	20.000,00	20.000,00	20.000,00
	600300 <b>Zuwendungen vom Land Tirol Erogazioni Land Tirol</b>	<b>840.000,00</b>	<b>753.333,33</b>	<b>753.333,33</b>
	Mitgliedsbeitrag Quota membro	650.000,00	650.000,00	650.000,00
	Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità	120.000,00	33.333,33	33.333,33
	Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	50.000,00	50.000,00	50.000,00
	iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	20.000,00	20.000,00	20.000,00
	600500 <b>Zuwendungen Autonome Region Trentino A.Adige Erogazioni Regione Aut.Trentino A.Adige</b>			
	600600 <b>INTERREG Finanzierung Finanziamento INTERREG</b>	<b>839.977,05</b>	<b>839.977,05</b>	<b>69.998,09</b>
	Fit4Co CBO Fit4Co CBO	330.497,54	330.497,54	27.541,46
	Digiway Digiway	210.809,03	210.809,03	17.567,42
	Cairos Cairos	298.670,48	298.670,48	24.889,21
	2) Veränderungen an unfert.u.fert.Erzeugnissen Variazione delle rimanenze	0,00	0,00	0,00
	3) Veränderung d.in Ausführung begriffenen Arbeiten Variazione dei lavori in corso su ordinazione	0,00	0,00	0,00
	4) Aktivierte Eigenleistungen Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	0,00	0,00	0,00
	5) Sonstige betriebliche Erlöse und Erträge Altri ricavi e proventi	<b>347.000,00</b>	<b>180.000,00</b>	0,00
	a) Kostenbeiträge Contributi su costi	0,00	0,00	0,00
	b) Andere betriebliche Erlöse und Erträge Ricavi e proventi diversi	347.000,00	180.000,00	<b>0,00</b>
	630902 Verwendung anderer Rückstellungen für Projekte Utilizzo altri accantonamenti per Progetti	347.000,00	180.000,00	
	630903 Verwendung anderer Rückstellungen für allgemeine Spesen Utilizzo altri accantonamenti per Spese generali			
<b>B)</b>	<b>Aufwendungen für Gesamtleistung Costi della produzione</b>	<b>-3.764.477,05</b>	<b>-3.337.477,05</b>	<b>-2.387.498,09</b>
	6) Materialaufwand für Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe, Waren Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	<b>-8.000,00</b>	<b>-8.000,00</b>	<b>-8.000,00</b>
	520600 Bürobedarf Materiale d'ufficio, cancelleria	<b>-5.000,00</b>	<b>-5.000,00</b>	<b>-5.000,00</b>

Wirtschaftliches Budget Budget economico				2024	2025	2026
				Euro	Euro	Euro
		520610	Bücher, Veröffentlichungen Libri, pubblicazioni e riviste	-3.000,00	-3.000,00	-3.000,00
	7)	Aufwendungen für Dienstleistungen Costi per servizi		<b>-3.229.477,05</b>	<b>-2.802.477,05</b>	<b>-1.852.498,09</b>
	1	<b>Allgemeine Spesen</b> <b>Spese generali</b>		<b>-347.000,00</b>	<b>-347.000,00</b>	<b>-347.000,00</b>
		520900	Sonstige Institutionell- und Verwaltungsausgaben Altre spese istituzionali e di amministrazione	-55.000,00	-55.000,00	-55.000,00
		520100	Honorare für Verwalter u. Steuerberater Compensi professionali amministrativi e fiscali	-17.000,00	-17.000,00	-17.000,00
		520320	Information und Öffentlichkeitsarbeiten Informazioni e pubbliche relazioni	-250.000,00	-250.000,00	-250.000,00
		520460	Informatik und Software Informatica e Software	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
	2	<b>Projekte</b> <b>Progetti</b>		<b>-2.882.477,05</b>	<b>-2.455.477,05</b>	<b>-1.505.498,09</b>
<b>I. Jugend und Sport</b> <b>I. Gioventù e sport</b>				<b>-125.000,00</b>	<b>-125.000,00</b>	<b>-125.000,00</b>
		DELEG	Euregio Summer Camp Euregio Summer Camp	0,00		
		DELEG	Euregio Sport Camp Euregio Sport Camp	-55.000,00	-55.000,00	-55.000,00
		DELEG	Euregio Music Camp Euregio Music Camp	-70.000,00	-70.000,00	-70.000,00
		DELEG	Euregio Sprintchampion Euregio Sprintchampion	0,00	0,00	0,00
<b>II. Europa</b> <b>II. Europa</b>				<b>-90.000,00</b>	<b>-115.000,00</b>	<b>-90.000,00</b>
		DELEG	Zusammenarbeit mit dem Europäischen Forum Alpbach-Tiroltag Collaborazione con il Forum Europeo di Alpbach-Giornata del Tirolo	-70.000,00	-70.000,00	-70.000,00
		DELEG	Euregio-Akademie Accademia dell'Euregio	-20.000,00	-45.000,00	-20.000,00
<b>III. Bildung, Forschung und Universität</b> <b>III. Formazione, ricerca e università</b>				<b>-415.000,00</b>	<b>-155.000,00</b>	<b>-155.000,00</b>
		DELEG	Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica	-260.000,00	0,00	0,00
			Euregio-Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la mobilità	-100.000,00	-100.000,00	-100.000,00
		DELEG	Alpbacher Universitätskurs Europarecht der Europaregion Corso universitario ad Alpbach di diritto europeo dell'Euregio	-5.000,00	-5.000,00	-5.000,00
		DELEG	Euregio macht Schule Euregio fa Scuola	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
		DELEG	Vernastaltungen Euregio Campus Innsbruck Eventi Euregio Campus Innsbruck	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
<b>IV. Gesundheit und Soziales</b> <b>IV. Salute e politiche sociali</b>				<b>-120.000,00</b>	<b>-70.000,00</b>	<b>-70.000,00</b>
		DELEG	Euregio-Family Pass Euregio-Family Pass	-50.000,00	-50.000,00	-50.000,00
			Euregio Sozial Award Premio solidarietà Euregio	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00
		DELEG	EuregioJobbörse Borsa del lavoro Euregio	-50.000,00		
<b>V. Kultur</b> <b>V. Cultura</b>				<b>-407.000,00</b>	<b>-220.000,00</b>	<b>-120.000,00</b>
			Euregio-Kulturveranstaltungen in Südtirol Eventi culturali Euregio in Alto Adige	-30.000,00	-30.000,00	-30.000,00
		DELEG	Euregio-Kulturveranstaltungen Tirol Eventi culturali Euregio in Tirol	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
			Euregio-Kulturveranstaltungen Trentino Eventi culturali Euregio in Trentino	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
			Portal Historegio Portale Historegio	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
			Euregio-Schülerjury-Filmfestival Euregio-Giuria studenti-Filmfestival	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00
			Euregio-Museumsjahr 2025 Anno dei Musei Euregio 2025	-140.000,00	-100.000,00	
			Andreas Hofer Mantua Anreas Hofer Mantova	0,00	0,00	0,00
		DELEG	Euregio-Ausstellung Esposizione Euregio	-30.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		DELEG	Euregio-Kids Kunst in der Schule Euregio-Kids Arte nella scuola	-127.000,00		

Wirtschaftliches Budget Budget economico				2024	2025	2026
				Euro	Euro	Euro
<b>VI. Zivilschutz VI. Protezione civile</b>				<b>-909.387,66</b>	<b>-909.387,66</b>	<b>-359.948,97</b>
		Euregio-Lawinenreport Bollettino valanghe Euregio		-210.000,00	-210.000,00	-210.000,00
		Wetterbericht der Euregio Bollettino meteorologico Euregio		-100.000,00	-100.000,00	-100.000,00
		INTERREG	Digiway Digiway	-248.010,62	-248.010,62	-20.667,55
		INTERREG	Cairos Cairos	-351.377,04	-351.377,04	-29.281,42
<b>VII. Mobilität VII. Mobilità</b>				<b>-210.000,00</b>	<b>-210.000,00</b>	<b>-210.000,00</b>
		iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point		-60.000,00	-60.000,00	-60.000,00
		Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4		-150.000,00	-150.000,00	-150.000,00
<b>VIII. Sonstiges VIII. Altro</b>				<b>-478.820,64</b>	<b>-558.820,64</b>	<b>-82.401,72</b>
		Euregio-Monitor Euregio-Monitor			-30.000,00	
		Euregio-Fest Festa Euregio			-90.000,00	
		INTERREG	Fit4Co CBO Fit4Co CBO	-388.820,64	-388.820,64	-32.401,72
		Euregio-Kalender Calendario Euregio		-80.000,00	-50.000,00	-50.000,00
		Taging der Abfallmanagement Convengno sul management dei rifiuti		-10.000,00		
		<b>Reservfond für verschiedene Projektentwicklungen Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi</b>		<b>-127.268,75</b>	<b>-92.268,75</b>	<b>-293.147,40</b>
	8)	Aufwendung für die Nutzung Güter Dritter Costi per godimento di beni di terzi		0,00	0,00	0,00
	9)	Personalaufwendungen Costi per il personale		<b>-500.000,00</b>	<b>-500.000,00</b>	<b>-500.000,00</b>
	a)	Löhne und Gehälter Salari e stipendi		-500.000,00	-500.000,00	-500.000,00
		510100	Entgelt für abgestelltes Personal Costi per il personale distaccato	-500.000,00	-500.000,00	-500.000,00
	b)	Soziale Aufwendungen Oneri sociali		0,00	0,00	0,00
	c)	Abfertigungsaufwand Trattamento di fine rapporto		0,00	0,00	0,00
	d)	Pensionen und ähnliche Verpflichtungen Trattamento di quiescenza e simili		0,00	0,00	0,00
	e)	Andere Personalaufwendungen Altri costi del personale		0,00	0,00	0,00
	10)	Wertberichtigungen und Abwertungen Ammortamenti e svalutazioni		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	a)	Wertberichtigung immaterieller Anlagewerte Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali		0,00	0,00	0,00
	b)	Wertberichtigung Sachanlagen Ammortamento delle immobilizzazioni materiali		0,00	0,00	0,00
	c)	Andere Abwertungen von Anlagevermögen Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		0,00	0,00	0,00
	d)	Abwert.von Forderungen d.Umlaufver.u.d.Zahlungsm. Svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante		0,00	0,00	0,00
	11)	Veränderung Bestände Roh-, Hilfs-, Betriebsst., Waren Variazione delle rimanenze di materie prime		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	12)	Rückstellung zur Risikoabdeckung Accantonamenti per copertura rischi		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	13)	Andere Rückstellungen Altri accantonamenti		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	14)	Sonstige betriebliche Aufwendungen Oneri diversi di gestione		<b>-27.000,00</b>	<b>-27.000,00</b>	<b>-27.000,00</b>
<b>Rohertrag</b>						
<b>Differenza tra valore e costi della produzione</b>				<b>-57.500,00</b>	<b>-57.500,00</b>	<b>-57.500,00</b>
<b>C) Kapitalerträge und Kapitalaufwendungen Proventi e oneri finanziari</b>				<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
	15)	Erträge aus Beteiligungen Proventi da partecipazioni		0,00	0,00	0,00
	16)	Andere Kapitalerträge Altri proventi finanziari		0,00	0,00	0,00

Wirtschaftliches Budget Budget economico		2024	2025	2026
		Euro	Euro	Euro
	a) Erträge aus Forderungen des Anlagevermögens Proventi da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0,00	0,00	0,00
	b) Zins-, Wertpap.d.Anlageverm.die keine Beteiligung darstellen Proventi da titoli nelle immobi. che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	c) Zins-, Wertpap.d.Umlaufverm.die keine Beteiligung darstellen Proventi da titoli nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	d) Sonstige Zins- und Kapitalerträge Proventi diversi dai precedenti	0,00	0,00	0,00
17)	Aufwandszinsen und andere Kapitalaufwendungen Interessi ed altri oneri finanziari	100.000,00	100.000,00	100.000,00
<b>D)</b>	<b>Wertberichtig.zu Finanzanl.u.Wertpap.d.Umlaufverm. Rettifiche di valore di attività finanziarie</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
18)	Aufwertungen von: Rivalutazioni:	0,00	0,00	0,00
	a) Beteiligungen di partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	b) Finanzanlagen, die keine Beteiligung darstellen di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	c) Wertpapiere des Umlaufvermögens, die keine Beteiligung darstellen di titoli iscritti all'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
19)	Abwertungen von: Svalutazioni	0,00	0,00	0,00
	a) Beteiligungen di partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	b) Finanzanlagen, die keine Beteiligung darstellen di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	c) Wertpapiere Umlaufvermögens, die keine Beteiligung darstellen di titoli dell'attivo che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
<b>E)</b>	<b>Außerordentliche Erträge und Aufwendungen Proventi e oneri straordinari</b>	<b>-42.500,00</b>	<b>-42.500,00</b>	<b>-42.500,00</b>
20)	Außerordentliche Erträge Proventi straordinari	0,00	0,00	0,00
	a) aus Veräußerung von Anlagegütern da alienazione di beni d'investimento	0,00	0,00	0,00
	b) Sonstige Diversi	0,00	0,00	0,00
21)	Außerordentliche Aufwendungen Oneri straordinari	0,00	0,00	0,00
	a) aus Veräußerung von Anlagegütern da alienazione di beni d'investimento	0,00	0,00	0,00
	b) Sonstige Diversi	0,00	0,00	0,00
	c) Steuern früherer Geschäftsjahre per imposte di esercizi precedenti	0,00	0,00	0,00
22)	Steuern auf das Ergebnis der Geschäftstätigkeit Imposte sul reddito dell'esercizio	-42.500,00	-42.500,00	-42.500,00
23)	Ergebnis des Geschäftsjahres Risultato dell'esercizio finanziario	-0,00	0,00	0,00
*	Investitionsausgaben Spese di investimento	0,00	0,00	0,00
	Saldo	-0,00	0,00	0,00

14.06.24

Der Präsident / Il Presidente  
EVTZ "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino"  
GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"

Arno Kompatscher  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/  
sottoscritto con firma digitale)

## **BERICHT ÜBER DIE ÄNDERUNGEN ZUM HAUSHALTSVORANSCHLAG**

**2024-2026**

**DES EVTZ „EUROPAREGION TIROL-  
SÜDTIROL-TRENTINO“**

**- PRÄSIDENT ARNO KOMPATSCHER -**

Der Entwurf des Haushaltsvoranschlags 2024 und des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2024-2026 des EVTZ "Euregio Tirol-Südtirol-Trentino" wurde vom Vorstand und der Versammlung der Euregio am 28.09.2023 mit den jeweiligen Beschlüssen Nr. 30/2022 bzw. Nr. 9/2022 genehmigt.

Änderungen des Haushaltsvoranschlags 2024 werden vorgenommen, indem für seine Deckung auf die Mittel zugegriffen wird, die durch die Abänderung des Arbeitsprogramms 2024 verfügbar wurden, welches mit Beschluss des Euregio-Vorstands Nr. 7/2024 genehmigt wurde, sowie durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2023 unter den "Transitorischen Abgrenzungsposten" rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden.

Der Betrag der Gesamteinnahmen bleibt für das Jahr 2024 unverändert, während die Reduzierung für die Jahre 2025 und 2026 auf den neuen Durchführungsmodus des Projektes „Euregio-Science-Fund – 5. Ausschreibung“, welcher die Übertragung eines Teils der Mittel auf die Verwaltungen der Euregio-Mitglieder vorsieht, zurückzuführen ist.

Außerdem werden die geschätzten Zinssätze für Bankeinlagen und die entsprechenden Abzüge für den Dreijahreszeitraum 2024-2026 angepasst.

Die Ausgabenposten erfahren folgende Änderungen:

2024-D-001 „Euregio Summer Camp“ (Reduzierung um 40.000,00 EUR),  
2024-D-004 „Euregio Sprint Champion“: (Reduzierung um 20.000,00 EUR),  
2023-D-013 „Andreas Hofer Mantua“ (Reduzierung um 10.000,00 EUR),  
2022-D-031 (2024) "Museumsjahr 2025" (Erhöhung um 90.000,00 EUR),

## **RELAZIONE SULLE VARIAZIONI AL BILANCIO ECONOMICO PREVENTIVO**

**2024 - 2026**

**DEL GECT "EUREGIO TIROLO-ALTO ADIGE-  
TRENTINO"**

**A CURA DEL PRESIDENTE ARNO  
KOMPATSCHER**

Lo schema del bilancio economico preventivo annuale 2024 e pluriennale 2024-2026 del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" è stato approvato dalla Giunta e dall'Assemblea Euregio in data 28.09.2023, rispettivamente con le delibere n. 30/2022 e n. 9/2022.

Modifiche al bilancio economico preventivo 2024 vengono apportate attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse resesi disponibili dalla modifica al programma di lavoro 2024, approvata dalla Giunta Euregio con delibera n. 7/2024 del 8.05.2024, nonché dalle risorse accantonate alla voce "Risconti passivi pluriennali" del bilancio al 31.12.2023, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

Il totale dei ricavi per l'anno 2024 resta invariato, mentre la riduzione per gli anni 2025 e 2026 è dovuta alla nuova modalità di realizzazione del progetto " Fondo Euregio per la ricerca scientifica 5° bando", che vede il passaggio di parte dei finanziamenti a carico delle amministrazioni dei membri dell'Euregio.

Si procede, inoltre, all'adeguamento della stima dei tassi di interesse attivi su depositi bancari ed alle relative ritenute per il triennio 2024-2026.

Le voci di costo subiscono le seguenti modifiche:

2024-D-001 "Euregio Summer Camp" (riduzione di 40.000,00 euro),  
2024-D-004 "Euregio Sprint Champion": (riduzione di 20.000,00 euro),  
2023-D-013 "Andreas Hofer Mantova" (riduzione di 10.000,00 euro),  
2022-D-031 (2024) "Anno dei musei 2025" (aumento di 90.000,00 euro),



2024-D-014 "Euregio Kalender" (Erhöhung um 30.000,00 EUR),  
Neuaufgabe von "Euregio KIDS Kunst in die Schule" (127.000,00 EUR),

mit einem Gesamtbetrag der Ausgaben in der Höhe von 3.764.477 EUR.

All dies vorausgeschickt, wird der Entwurf des jährlichen Haushaltsvoranschlags 2024 und des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2024-2026 unter Berücksichtigung der Grundsätze der Effizienz, der Wirtschaftlichkeit, der Transparenz und der Rechtmäßigkeit sowie der in der Übereinkunft und der Satzung festgelegten Leitlinien und Ziele der Körperschaft, abgeändert.

14.06.2024

2024-D-014 "Calendario Euregio" (aumento di 30.000,00 euro),  
Rinnovo progetto "Euregio-KIDS Arte a scuola" (127.000,00 euro),

per un totale costi pari a 3.764.477 euro.

Tutto ciò premesso, si procede alla modifica dello schema del bilancio economico preventivo annuale 2024 e pluriennale 2024-2026, nel rispetto dei criteri di efficienza ed economicità, di trasparenza e legalità, considerando anche gli obiettivi enunciati nella Convenzione e nello Statuto e alle linee guida per il conseguimento degli obiettivi dell'ente.

Il Presidente del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"  
Der Präsident des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Arno Kompatscher  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)